

Til samtlige husstande, kontorer og butikker

# UGEAVISEN *for* ÆRØ

Ærø Ugeavis - Tirsdag den 23. september 2014 - Nr. 39 - 50. årg.

Advokatfirmaet  
Gottschau, Knudsen & Guldbrandt A/S



Mads B. K. Kromann  
Advokat

Vi rådgiver om  
arveret, skifteret  
og bobehandling.

Ærø Afdeling: Vråvejen 2 • Ærøskøbing  
Tlf. 62 52 10 77  
www.g-w.dk • ar@g-w.dk

## Nyrøget

- alle ugens dage  
kl. 11.00-19.00

Ærøskøbing Røgeri  
Havnen 15 · Tlf. 62 52 40 07  
ærørøgeri.dk

Ærøskøbing Røgeri · Havnen 15 · 62 52 40 07



Stean Møller ApS  
MARITIM SEJLERSHOP  
OG SEJLMAGERVÆRKSTED

Sejlmagervej 2 · Marstal · Tlf. 62 53 12 71 / 23 20 21 98  
e-mail: steanmoller@mail.dk

### Sensommer-UDSALG ●●● MÅNEDEN UD ●●●

Alt fra **LONG ISLAND** Gælder ikke i forvejen nedsatte priser ÷ 50%

Alt fra **HELLY HANSEN** ÷ 30%

Udvalgte varer fra **KEY WEST** ÷ 30% til ÷ 50%

JAKKER, BUKSER, T-SHIRTS, TRØJER, SHORTS og VESTE

#### ÅBNINGSTIDER

Man-fre ..... kl. 14.00-17.00  
Lørdag ..... kl. 10.00-14.00  
Søndag ..... LUKKET

## Kun gode tilbud

### Friskhakked Svinekød

8-12%  
ca. 800-1000 pr. bk

Pr. ½ kg

# 15,-

Super  
Brugsen

Marstal  
Tlf. 62531780

Se flere gode tilbud her i avisen

## Indbydelse til reception



Allan Vestergaard

Filialchef Allan Vestergaard har valgt at gå på efterløn efter næsten 35 år i banken.

Det markerer vi med

reception  
tirsdag den 30. september fra kl. 14  
i bankens lokaler Kirkestræde 17 i Marstal

hvor det vil glæde os at se kunder, forretningsforbindelser og andre venner af banken.

På gensyn til et par hyggelige timer.

Kirkestræde 17  
5960 Marstal  
tlf. 74 37 91 20  
sydbank.dk/fyn

Hvad kan vi gøre for dig

# Sydbank

## HOLD DIN JULEFROKOST PÅ ÆRØ HOTEL

*Hotellet er kendt for sin gode standard,  
hyggelige atmosfære og venlige betjening*

Lør. 29 Nov. Fre. 5. Dec. Lør. 6. Dec.  
Fre. 12. Dec. Lør. 13. Dec.  
Fra 18.30 til 01.

KUN  
278,-  
pr. person

LEVENDE  
MUSIK OG  
DANS

• Overnatning i enkelt/  
dobbeltværelse inkl.  
morgenbuffet kun kr. 500,-

Røde & hvide sild • Stegte sild i lage • Gravd laks med sennepsdressing •  
Røget ål med lun rørræg • Rejer med mayonnaise, citron, æg og  
tomat • Lune fiskefileter med remoulade

Sylte med rødbeder og hjemmerørt sennep • Hjemmelavet  
lammerullepølse • Roastbeef med pickles • Sprængt oksebryst  
med peberrod • Lun leverpostej med bacon og champignon •  
Blodpølse med æblemos og sirup • Lun æbleflask •

Frikadeller med kartoffelsalat • Stegte andelår med svesker og æbler •  
Ribbensteg med brunede kartofler og rødkål • Medister med ærøsk  
grønlangkål • Mørbradbeuf med ristede svampe og tomat •  
Glaseret skinke med gammeldags hvidkål.

Stor ostanretning med danske og franske oste, druer og  
kiks • Ris á la mande med kirsebærsaucé.

# Ærø Hotel

Egehovedvej 4 • Marstal • 6253 2406 • www.aeroehotel.dk